

النشرة الربعية
Quarter Bulletin

February 2022 فبراير

State of Qatar

دولة قطر



جهاز التخطيط والإحصاء
Planning and Statistics Authority

احصاءات التجارة الخارجية السلعية Foreign Merchandise Trade Statistics

Quarter 4

الربع الرابع



البيان الصحفي لإحصاءات التجارة الخارجية السلعية الربعية الربع الرابع عام ٢٠٢١

يسر جهاز التخطيط والإحصاء أن يضع بين أيديكم البيان الصحفي حول "النشرة الربعية لإحصاءات التجارة الخارجية السلعية لدولة قطر- الربع الرابع عام ٢٠٢١"، والتي تتضمن بيانات ربعية عن الواردات، والصادرات، والسلع المعاد تصديرها، والميزان التجاري. وتعرض هذه النشرة تفاصيل إحصاءات التجارة الخارجية حسب السلع والدول الشريكة، كما تقدم النسبة المئوية للإحصاءات الربعية.

الميزان التجاري السلعي: حقق الميزان التجاري لدولة قطر (الفرق بين إجمالي الصادرات والواردات) خلال الربع الرابع عام ٢٠٢١ فائضاً مقداره ٧١,٤ مليار ريال قطري مقارنة بفائض الميزان التجاري للربع الرابع من عام ٢٠٢٠ الذي بلغ ٢٤,٧ مليار ريال قطري. (جدول ١)

إجمالي الصادرات: بلغ إجمالي قيمة الصادرات القطرية (بما في ذلك الصادرات من السلع المحلية وإعادة التصدير) خلال الربع الرابع من عام ٢٠٢١ ما قيمته ١٠٠,٠ مليار ريال قطري. بارتفاع قدره ٥٠,٩ مليار ريال قطري ١٠٣,٨٪ مقارنة بالربع الرابع من عام ٢٠٢٠ والذي سجل إجمالي صادرات بلغت ٤٩,١ مليار ريال قطري. وبارتفاع قدره ١٧,٤ مليار ريال قطري ونسبة ٢١,١٪ مقارنة بالربع الثالث من عام ٢٠٢١. (الجدول ١، ٢)

يرجع السبب الرئيسي في ارتفاع إجمالي الصادرات خلال الربع الرابع من عام ٢٠٢١ (مقارنة بالربع الرابع من عام ٢٠٢٠) إلى ارتفاع صادرات الوقود المعدني، وزيوت التشحيم والمواد المشابهة بقيمة ٤٦,١ مليار ريال قطري ونسبة ١١٦,١٪، والمواد الكيماوية ومنتجاتها غير المذكورة بقيمة ٣,٣ مليار ريال قطري ونسبة ٦٤,٣٪، والسلع المصنعة والمصنفة أساساً حسب المادة بقيمة ١,٢ مليار ريال قطري ونسبة ٨٨,٠٪، والآلات ومعدات النقل بقيمة ٠,٧ مليار ريال قطري ونسبة ٥٢,٣٪. ومن جانب آخر شهدت الصادرات انخفاضاً في المصنوعات المتنوعة بقيمة ٠,٩ مليار ريال قطري ونسبة ٧٦,٢٪. (جدول ٢)

الواردات: بلغت قيمة الواردات القطرية خلال الربع الرابع من عام ٢٠٢١ ما قيمته ٢٨,٦ مليار ريال قطري بارتفاع قدره ٤,٢ مليار ريال قطري ١٧,٤٪ مقارنة بالربع الرابع من عام ٢٠٢٠ الذي بلغ ٢٤,٤ مليار ريال قطري. وبارتفاع قدره ٣,٨ مليار ريال قطري ونسبة ١٥,٥٪ مقارنة بالربع الثالث من عام ٢٠٢١. (الجدول ١، ٢)

يرجع السبب الرئيسي لارتفاع إجمالي قيمة الواردات مقارنة بنفس الفترة من العام السابق إلى ارتفاع الواردات من الآلات ومعدات النقل بقيمة ١,٥ مليار ريال قطري ونسبة ١٤,٩٪، المصنوعات المتنوعة بقيمة ٠,٨ مليار ريال قطري ونسبة ١٨,٥٪، المواد الكيماوية ومنتجاتها غير المذكورة بقيمة ٠,٧ مليار ريال قطري ونسبة ٢٨,٨٪، والمواد الخام الغير صالحة للأكل باستثناء الوقود بقيمة ٠,٥ مليار ريال قطري ونسبة ٧٥,٥٪، السلع المصنعة والمصنفة أساساً حسب مادة الصنع بقيمة ٠,٣ مليار ريال قطري ونسبة ٨,٨٪. ومن جانب آخر لم تشهد الواردات انخفاضاً ملحوظاً في الربع الرابع من عام ٢٠٢١. (جدول ٢).

شركاء التصدير/ الاستيراد الأساسيون: استأثرت الدول الآسيوية المرتبة الأولى بالنسبة لدول المقصد للصادرات القطرية خلال الربع الرابع عام ٢٠٢١. وكذلك بالنسبة لدول المنشأ للواردات القطرية خلال نفس العام، حيث شكلت ٧١,٣٪ و ٤٣,٧٪ على التوالي، يتبعها الاتحاد الأوروبي بمعدل ١٨,٠٪ و ٢٧,٩٪ على التوالي، ثم دول مجلس التعاون الخليجي بمعدل ٥,٠٪ و ٣,٥٪ على التوالي. (جدول ٣)



Press Release on Quarterly Foreign Merchandise Trade Statistics Quarter4 , 2021

The Planning and Statistics Authority (PSA) is pleased to publish the Press Release on "Quarterly Foreign Merchandise Trade Statistics, Q4 2021 State of Qatar", comprising quarterly data on imports, exports, re-exports, and trade balance. The bulletin presents detailed statistics of the foreign merchandise trade of Qatar by commodity and partner country. Quarter-on-Quarter (Q-o-Q) percentage changes are also provided.

Foreign Merchandise Trade Balance: In Q4 2021, Qatar recorded a merchandise trade balance surplus (difference between total exports and imports) of QR 71.4 billion up from QR 24.7 billion in Q4 2020. (Table 1)

Total Exports: In Q4 2021, the value of Qatar's total exports (including exports of domestic goods and re-exports) amounted to QR 100.0 billion, increased by QR 50.9 billion (103.8%) compared to Q4 2020 which amounted total exports of QR 49.1 billion. And increased by nearly QR 17.4 billion or 21.1% compared to Q3 2021. (Tables 1, 2)

The Q4 2021 year on year (Y-o-Y) increase in total exports was mainly due to higher exports of Mineral fuels, lubricants and related materials by QR 46.1 billion (116.1%), Chemicals and Related Products n.e.s. by QR 3.3 billion (64.3%), Manufactured Goods Classified Chiefly by Material QR 1.2 billion (88.0%), Machinery and Transport Equipment by QR 0.7 billion (52.3%). On other hand decreases was recorded mainly in Miscellaneous Manufactured Articles by QR 0.9 billion (76.2%). (Table 2)

Imports: The value of Qatar's imports in Q4 2021 was QR 28.6 billion; increased by QR 4.2 billion (17.4%) compared to Q4 2020 imports of QR 24.4 billion. And increased by nearly QR 3.8 billion or 15.5% compared to Q3 2021. (Tables 1, 2)

The Q4 2021 (Y-o-Y) increase in imports values is mainly due to increases in Machinery and Transport Equipment by QR 1.5 billion (14.9%), Miscellaneous Manufactured Articles by QR 0.8 billion (18.5%), Chemicals and Related Products n.e.s. by QR 0.7 billion (28.8%), Crude Materials, Inedible Except Fuels by QR 0.5 billion (75.5%), Manufactured Goods Classified Chiefly by Material by QR 0.3 billion (8.8%). On other hand no significant decrease was recorded in Q4 2021. (Table 2)

Major Export/Import Partners: During Q4 2021, Asia was the principal destination of Qatar's exports and the first origin of Qatar's imports, representing 71.3% and 43.7% respectively, followed by the European Union, accounting for 18.0% and 27.9% respectively, and GCC, with 5.0% and 3.5% respectively. (Table 3)



الجدول ١: الصادرات والواردات والميزان التجاري السلعي الربعي، عامي ٢٠٢٠ - ٢٠٢١
Table 1: Quarterly exports, imports and merchandise trade balance, 2020 - 2021

Values: Million QR

القيمة: (مليون ريال قطري)

الميزان التجاري Trade Balance			الواردات Imports			إجمالي الصادرات وإعادة التصدير ***Total Exports			الفترة Period
نسبة التغير Percentage Change	2021**	2020*	نسبة التغير Percentage Change	2021**	2020*	نسبة التغير Percentage Change	2021**	2020*	
Y-o-Y			Y-o-Y			Y-o-Y			
130.4	215,249	93,435	8.6	102,171	94,039	69.3	317,420	187,474	Q4+Q3+Q2+Q1
19.0	39,942	33,578	-7.3	24,033	25,935	7.5	63,975	59,513	Q1
196.6	46,106	15,545	11.2	24,784	22,280	87.4	70,890	37,825	Q2
194.8	57,817	19,611	15.3	24,761	21,470	101.0	82,578	41,081	Q3
189.0	71,384	24,701	17.4	28,593	24,354	103.8	99,977	49,055	Q4

* Revised Figures

** Preliminary Figures

*** Total exports include exports of domestic goods and re-export

* أرقام مراجعة

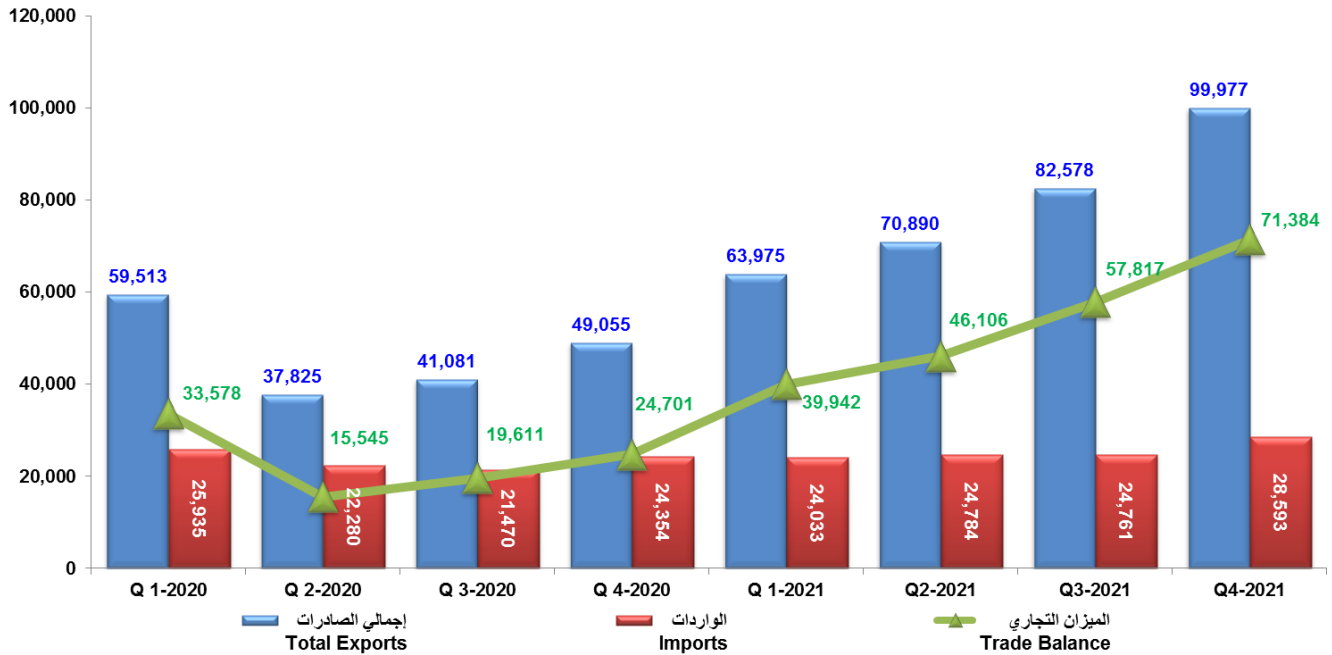
** أرقام أولية

*** إجمالي الصادرات يشمل الصادرات قطرية المنشأ وإعادة التصدير

الرسم البياني ١: إجمالي الصادرات والواردات والميزان التجاري السلعي الربعي، عامي ٢٠٢٠ - ٢٠٢١

Graph1 : Quarterly exports, imports, and merchandise trade balance, 2020 - 2021

(مليون ريال قطري)
(in million QR)





الجدول ٢: إجمالي الصادرات والواردات حسب أقسام التصنيف الدولي الموحد-التنقيح الرابع، الربع الرابع عام ٢٠٢١
Table 2: Total exports and imports by sections of SITC Rev.4, Q4 2021

SITC Rev. 4	Q-o-Q %	Y-o-Y %	Q4 2021**	Q3 2021**	Q4 2020*	التصنيف الدولي الموحد-التنقيح الرابع
% مليون ريال قطري Million QR						
TOTAL EXPORTS						إجمالي الصادرات
Total	21.1	103.8	99,977	82,578	49,055	الإجمالي
0.Food and Live Animals	92.3	138.1	50	26	21	الأغذية والحيوانات الحية
1.Beverages and Tobacco	-33.3	100.0	0.2	0.3	0.1	المشروبات والتبغ
2.Crude Materials, Inedible, Except Fuels	21.6	214.5	761	626	242	مواد خام غير صالحة للأكل باستثناء الوقود
3.Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	22.1	116.1	85,752	70,234	39,687	الوقود المعدني وزيوت التشحيم والمواد المشابهة
4. Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	12.5	50.0	9	8	6	زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
5.Chemicals and Related Products n.e.s.	8.8	64.3	8,517	7,829	5,183	المواد الكيماوية ومنتجاتها غير المذكورة
6.Manufactured Goods Classified Chiefly By Material	42.5	88.0	2,521	1,769	1,341	السلع المصنعة والمصنفة أساساً حسب المادة
7.Machinery and Transport Equipment	11.2	52.3	2,055	1,848	1,349	الألات ومعدات النقل
8.Miscellaneous Manufactured Articles	38.9	-76.2	282	203	1,184	مصنوعات متنوعة
9.Commodities and Transactions n.e.s.	-14.3	-28.6	30	35	42	السلع والمعاملات غير المصنفة في التصنيف الموحد
IMPORTS						الواردات
Total	15.5	17.4	28,593	24,761	24,354	الإجمالي
0.Food and Live Animals	17.5	3.5	2,750	2,340	2,658	٠. الأغذية والحيوانات الحية
1.Beverages and Tobacco	-14.8	-6.8	109	128	117	١. المشروبات والتبغ
2.Crude Materials, Inedible, Except Fuels	-17.9	75.5	1,058	1,288	603	٢. مواد خام غير صالحة للأكل باستثناء الوقود
3.Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	40.8	77.5	307	218	173	٣. الوقود المعدني وزيوت التشحيم والمواد المشابهة
4. Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	37.4	52.0	114	83	75	٤. زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
5.Chemicals and Related Products n.e.s.	17.8	28.8	2,937	2,494	2,280	٥. المواد الكيماوية ومنتجاتها غير المذكورة
6.Manufactured Goods Classified Chiefly By Material	15.8	8.8	4,174	3,606	3,838	٦. السلع المصنعة والمصنفة أساساً حسب المادة
7.Machinery and Transport Equipment	19.5	14.9	11,611	9,716	10,102	٧. الألات ومعدات النقل
8.Miscellaneous Manufactured Articles	17.0	18.5	5,040	4,306	4,252	٨. مصنوعات متنوعة
9.Commodities and Transactions n.e.s.	-15.3	92.6	493	582	256	٩. السلع والمعاملات غير المصنفة في التصنيف الموحد

* Revised Figures

** Preliminary Figures

* أرقام مراجعة

** أرقام أولية



الجدول ٣: الميزان التجاري السلعي حسب المناطق الاقتصادية، الربع الرابع عام ٢٠٢١
Table 3: Merchandise Trade Balance by Economic Zones, Q4 2021

Economic zones	Q4 2021*						المناطق الاقتصادية
	الميزان التجاري Trade Balance	حجم التجارة Trade Volume	الواردات Imports		إجمالي الصادرات** Total Exports***		
	مليون ريال قطري Million QR	مليون ريال قطري Million QR	%	مليون ريال قطري Million QR	%	مليون ريال قطري Million QR	
Total	71,384	128,570	100.0	28,593	100.0	99,977	الإجمالي
GCC	3,995	6,013	3.5	1,009	5.0	5,004	دول مجلس التعاون الخليجي
Other Arab Countries	135	1,013	1.5	439	0.6	574	الدول العربية الأخرى
Asia	58,756	83,750	43.7	12,497	71.3	71,253	آسيا
European Union	10,042	25,976	27.9	7,967	18.0	18,009	الاتحاد الأوروبي
Other European Countries	-1,381	2,233	6.3	1,807	0.4	426	الدول الأوروبية الأخرى
United States of America	-1,661	5,177	12.0	3,419	1.8	1,758	الولايات المتحدة الأمريكية
Other American Countries	854	2,146	2.3	646	1.5	1,500	دول أمريكا الأخرى
Africa-Except Arab Countries	260	618	0.6	179	0.4	439	أفريقيا باستثناء الدول العربية
Oceania	-170	1,090	2.2	630	0.5	460	أوقيانوسيا
Other Countries not Specified	554	554	0.0	0	0.6	554	دول أخرى غير محددة

* Preliminary Figures

* أرقام أولية